

31995D0582

L 327/17

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

30.12.1995

NÕUKOGU OTSUS,

20. detsember 1995,

teatavaid põllumajandussaadusi käsitlevate kokkulepete sõlmimise kohta kirjade vahetuse teel ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel

(95/582/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 113 koostoimes artikli 228 lõike 2 esimese lausega,

võttes arvesse Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemisakti,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades, et:

Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelised teatavaid põllumajandussaadusi käsitlevad kirjade vahetuse teel sõlmitud kokkulepped tuleks ühenduse nimel heaks kiita, et arvesse võtta Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemist Euroopa Liiduga,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Ühenduse nimel kiidetakse heaks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi

Konföderatsiooni vahelised teatavaid põllumajandussaadusi käsitlevad kirjade vahetuse teel sõlmitud kokkulepped.

Kokkulepete tekstid lisatakse käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Komisjon võtab käesoleva otsuse kohaldamiseks vastu üksikasjalikud eeskirjad nõukogu 27. juuni 1968. aasta määruse (EMÜ) nr 804/68 (piima- ja piimatoodete turu ühise korralduse kohta) ⁽¹⁾ artiklis 30 sätestatud korra kohaselt või muude, turgude ühist korraldust käsitlevate määruste vastavate sätete kohaselt.

Artikkel 3

Nõukogu eesistuja on volitatud määrama pädeva isiku, kes kirjutab alla artiklis 1 osutatud kokkuleppele, et muuta see ühenduse suhtes siduvaks ⁽²⁾.

Brüssel, 20. detsember 1995

*Nõukogu nimel**eesistuja*

J. M. EGUIAGARAY

⁽¹⁾ EÜT L 148, 28.6.1968, lk 13.

⁽²⁾ Nõukogu peasekretariaat avaldab lepingute jõustumise kuupäevad Euroopa Ühenduste Teatajas.